FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Assiniboia District No. 204 Assa west S. District No. 02 Polling subdivision / Subdivision de rotation No. 22 in / dans Stirling (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par William Young Enumerator. / Enumérateur.

Page 2 Page 2

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.
Dwelling House. / Numéro de la Maison.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, en ajoutant "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée sa profession, ajoutez "r" pour retraité.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home, (specify by "f" for factory and "h" for home, as the case may be.) / Travaillant du son métier à la fabrique ou à la maison, (écrire "f" pour fabrique, "h" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employés à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employés à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade, in factory or home. / Mois employés à d'autre occupation, métier à la fabrique ou à la maison.	Wages from occupation or trade $. / Gages provenant du son métier $.	Extra earnings, (From other than chief occupation or trade) $. / Gains supplémentaires, (provenant d'autres occupations que les principales) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue, (If spoken.) / Langue maternelle, (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
10	10	McClure Wm H.	M	W	Son	S	5 June	1874	26	Ont	W		Irish	Canadian	Presby	Farmer																	
		" Jas K.	"	"	"	"	11 July	1879	21	U.S.	W	1881	"	"	"	"																	
		" Emaline	F	"	Daughter	"	26 June	1882	18	Man	W		"	"	"																		
		" Lavina	"	"	"	"	11 March	1886	14	N.W.T.	W		"	"	"																		
		" Thos	M	"	Son	"	21 Feb	1886	15	"	W		"	"	"																		
		" Alexander	"	"	"	"	1 March	1888	13	"	W		"	"	"																		
		" Pearl	F	"	Daughter	"	16 Aug	1889	11	"	W		"	"	"																		
		" Adelbert	M	"	Son	"	8 Nov	1893	7	"	W		"	"	"																		
11	11	Krug Frank M.	M	"	Head	M	20 Sept	1870	30	Ont	W		English	Canadian	Presby	Farmer		1															
		" Isabella	F	"	Wife	"	27 Oct	1875	25	Scotland	W	1882	Dutch	"	"																		
		" Jas C.	M	"	Son	S	17 Sept	1895	5	N.W.T.	W		English	"	"																		
		" Isabella C.	F	"	Daughter	"	23 Oct	1897	3	"	W		"	"	"																		
		" Frank N.	M	"	Son	"	10 Jan	1900	1	"	W		"	"	"																		
		Chitty Arthur	"	"	Boarder	"	10 Feb	1879	22	England	1896		"	"	Ch of Eng	Farm Labourer			1														
12	12	Seibel Henry	M	"	Head	M	Aug	1841	56	Austria	1893	1896	Austrian	Canadian	Catholic	Farmer																	
		" Emma	F	"	Wife	"	1 Jan	1853	46	"	"	"	"	"	Lutheran																		
		" Hennel	M	"	Son	S	26 Aug	1879	21	"	"	"	"	"	R. Catholic	"																	
		" Adolph	"	"	"	"	30 March	1882	19	"	"	"	"	"	"	"																	
		" Anna	F	"	Daughter	"	13 March	1890	11	"	"	"	"	"	"	"																	
		" Martin	M	"	Son	"	9 March	1895	6	N.W.T.	"		"	"	"																		
13	13	Seibel John	M	"	Head	M	12 March	1876	25	Austria	1893	1898	"	"	"	Farmer																	
		" Mary	F	"	Wife	"	April	1882	18	"	1900	"	"	"	"																		
14	14	Jorg Nicholas	M	"	Head	M	30 Nov	1856	50	"	1890	1898	"	"	Lutheran	Farmer																	
		" Domnika	F	"	Wife	"	Aug	1854	46	"	"	"	"	"	"																		
		" Michael	M	"	Son	S	8 Nov	1879	21	"	"	"	"	"	"																		
		" John	"	"	"	"	23 Feb	1881	20	"	"	"	"	"	"																		
		" Mary	F	"	Daughter	"	May	1883	17	"	"	"	"	"	"																		
		" Rosey	"	"	"	"	17 April	1890	10	"	"	"	"	"	"																		
		" Emily	"	"	"	"	2 June	1886	14	N.W.T.	W		"	"	"																		
15	15	Blythe Jas	M	"	Head	M	16 March	1858	43	Scotland	1882		Scotch	"	Presby	Farmer																	
		" Elizabeth	F	"	Wife	"	29 Sept	1867	33	"	"	"	"	"	"																		
		" Jas G.	M	"	Son	S	30 Dec	1891	9	Man	W		"	"	"																		
		" Eliz Beth	F	"	Daughter	"	21 June	1893	7	N.W.T.	W		"	"	"																		
		" Jane	"	"	"	"	24 July	1895	5	"	W		"	"	"																		
		" Thos G.	M	"	Son	"	30 March	1898	3	"	W		"	"	"																		
		" Wm R.	"	"	"	"	24 July	1900	9/12	"	W		"	"	"																		
16	16	Cruiston Andw	M	"	Head	M	19 June	1857	43	Scotland	1882		"	"	"																		
		" Catherine	F	"	Wife	"	9 March	1870	31	"	1888		"	"	"																		
		" Flora M.	"	"	Daughter	S	28 March	1897	4	Ont	W		"	"	"																		
"	"	Moss Edward	M	"	Lodger	"	30 Dec	1872	28	England	1890		English	"	Ch of Eng	Farmer																	
		" Fred	"	"	"	"	20 Jan	1879	22	"	1897		"	"	"																		
17	17	Smith Chas	M	"	Head	M	24 Dec	1857	43	"	1881		"	"	Presby	Farmer																	
		" Rebecca	F	"	Wife	"	10 July	1856	44	2	W		Irish	"	"																		
		" Wilson A.	M	"	Son	S	25 March	1889	12	N.W.T.	W		English	"	"																		
		" David R.	"	"	"	"	16 May	1892	8	"	W		"	"	"																		
		" Edward J.	"	"	"	"	2 Sept	1895	5	"	W		"	"	"																		
		" George H.	"	"	"	"	20 Dec	1897	3	"	W		"	"	"																		
18	18	Smith Wm A	M	"	Head	M	5 Dec	1839	61	England	1870		"	"	Methodist	Farmer																	
"		" Annie	F	"	Wife	"	1 May	1840	60	"			"	"	"																		
		" Maud	"	"	Daughter	S	3 June	1881	19	"	W		"	"	"																		